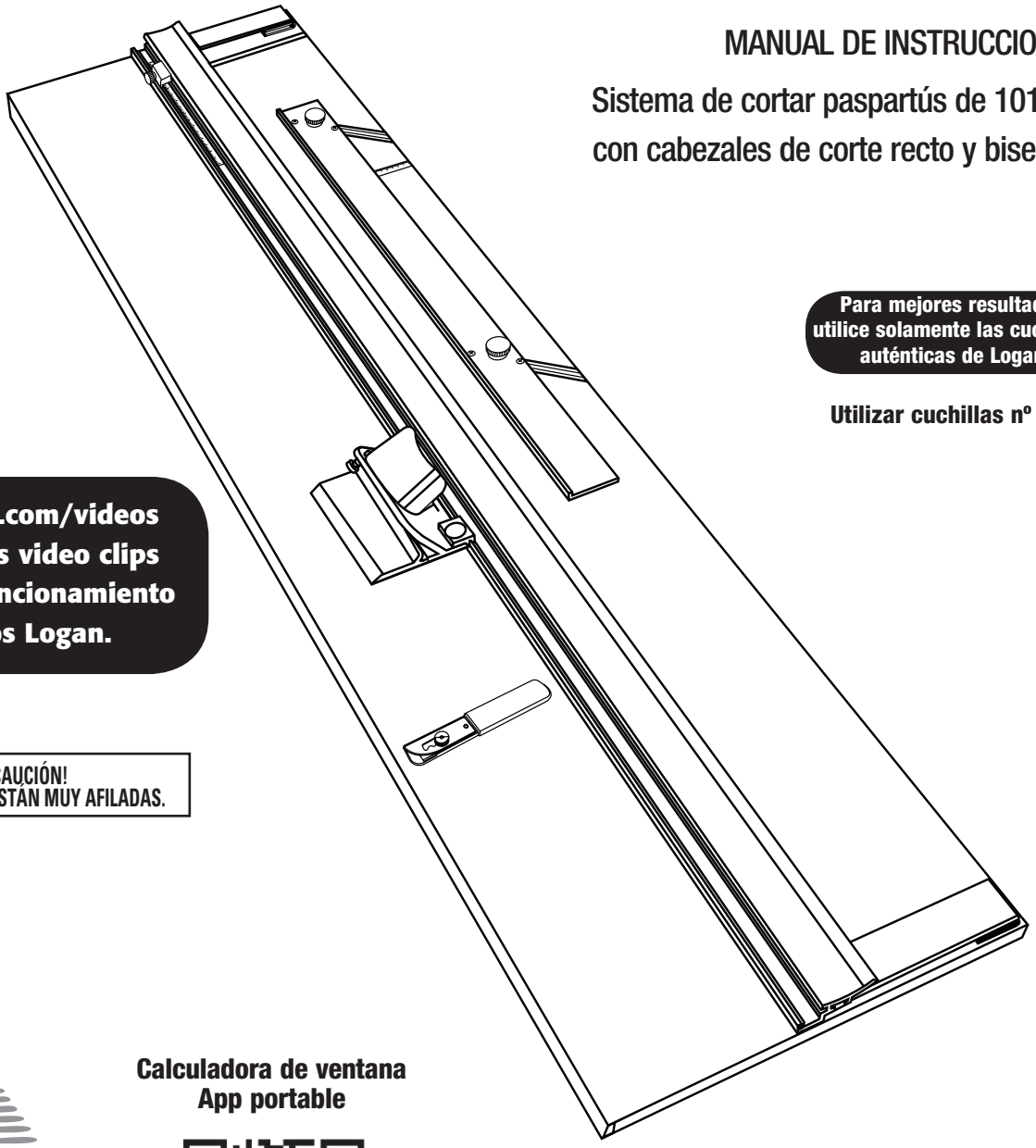
MANUAL DE INSTRUCCIONES **MODELO 401-1**

CORTADOR DE PASPARTÚS ARTIST CLASSIC



MANUAL DE INSTRUCCIONES

Sistema de cortar paspartús de 101 cm con cabezales de corte recto y biselado

Para mejores resultados utilice solamente las cuchillas auténticas de Logan

Utilizar cuchillas nº 270

En LoganGraphic.com/videos puede mirar unos video clips que explican el funcionamiento de los equipos Logan.

PRECAUCIÓN!
LAS CUCHILLAS ESTÁN MUY AFILADAS.

LOGAN®
GRAPHIC PRODUCTS, INC.
Tools for Art - Tools for Life

LoganGraphic.com

Calculadora de ventana App portable

Purchase Date

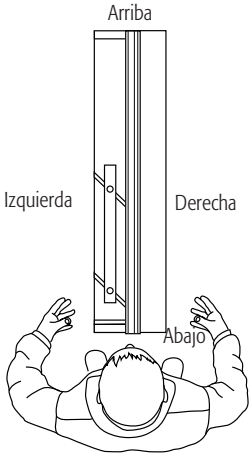
ID Number (on bottom of board)

Date (on bottom of board)

Fig. 1

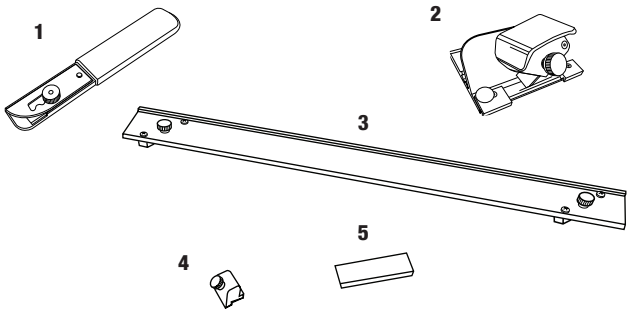
Orientación

Las instrucciones presentes se refieren al lado izquierdo&derecho, arriba&abajo como indicado en la figura **(Fig. 1)**.



Contenido de envase:

1. Cortador recto
2. Cortador de bisel
3. Guía de paspartús
4. Barre de Medir
5. Pack de cuchillas



LE FELICITAMOS POR LA COMPRA DE SU CORTADORA DE PASPARTÚS LOGAN ARTIST CLASSIC.

Esta herramienta de buen diseño combina los mejores desarrollos de los equipos Logan. Cualidades como el robusto cortador de bisel para tirar, equipado con chincheta de fijación, el cortador recto, une stop, la viga de escuadra, la guía de paspartús paralela. Este manual de instrucción se ha escrito para familiarizarlo a fondo con este producto. Por favor tome el tiempo necesario para estudiar las instrucciones antes de cortar. Se dará cuenta que ese tiempo será una buena inversión, y estará cortando paspartús de calidad muy pronto.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

401-1 Artist Classic - Tablero de corte cubierto de vinilo de 101cm con guía de paspartús, une stop, viga de escuadra de 20 cm, cortador recto y de bisel, cartón trasero, destornillador, y un pack de 5 cuchillas Logan número 270.

IDENTIFICACIÓN DE LOS COMPONENTES DE LA MÁQUINA

Tablero de Corte

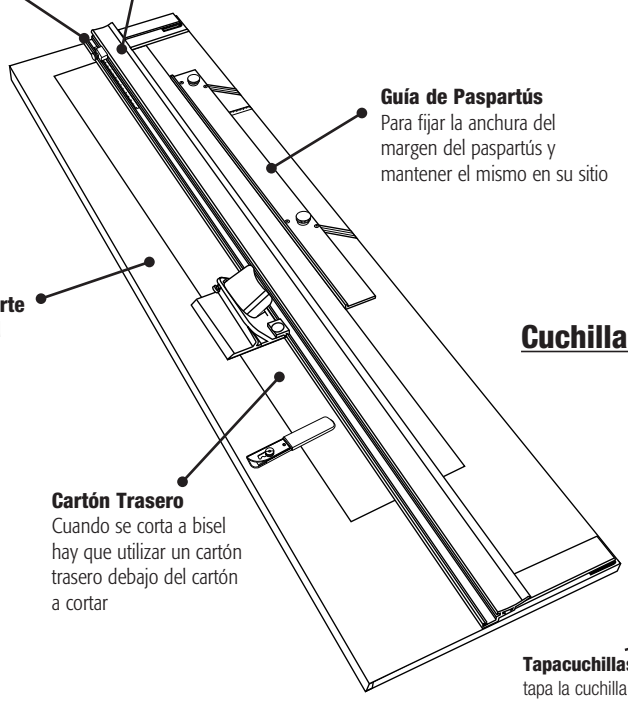
Rail de Guidage
Sert à guider les têtes de découpependant la découpe

Stop de Carril de Guía

Guía de Paspartús
Para fijar la anchura del margen del paspartús y mantener el mismo en su sitio

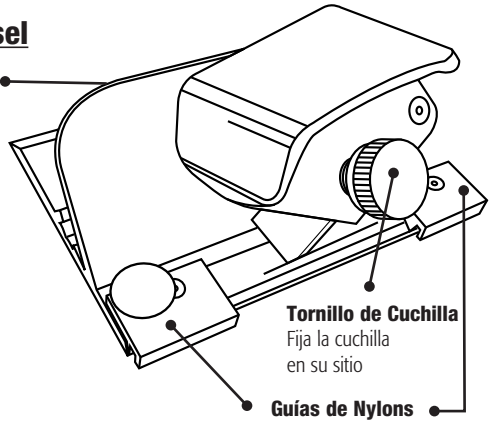
Tablero de Corte
Tablero base del equipo, cubierto de vinilo

Cartón Trasero
Cuando se corta a bisel hay que utilizar un cartón trasero debajo del cartón a cortar



El Cabezal de Corte a Bisel

Indicador de Start y Stop
(No visible en el dibujo – se encuentra en el lado opuesto)
Línea que muestra donde comenzar y terminar el corte

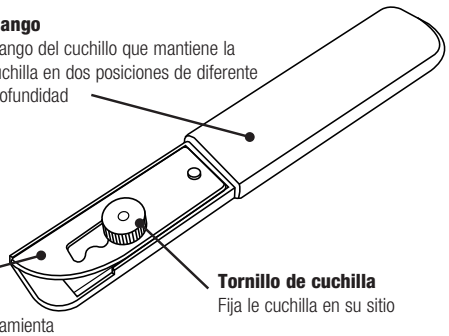


Tornillo de Cuchilla
Fija la cuchilla en su sitio

Guías de Nylons
Guías que permiten al Cabezal de Corte Biselado engancharse sobre el Carril de Guía.

Cuchilla De Lámina Perimétrica

Mango
mango del cuchillo que mantiene la cuchilla en dos posiciones de diferente profundidad



Tapacuchillas
tapa la cuchilla de la herramienta

Tornillo de cuchilla
Fija le cuchilla en su sitio

PRECAUCIÓN!
LAS CUCHILLAS ESTÁN MUY AFILADAS.

Instalación de la Cuchilla - 702-1 Contador de bisel

1. Quite el tornillo de retención de la cuchilla lo suficiente para pivotar el sujetado de la cuchilla hacia atrás **(Fig. 2)**. Suelte el tornillo de cuchilla 2. Saque una cuchilla del paquete de cinco.

NOTA: *Debido a que las cuchillas se embalan con una cantidad pequeña de aceite, pueden quedarse pegadas. Asegúrese de insertar solamente una cuchilla en la ranura de la cuchilla.*

3. Deslice la cuchilla con la parte afilada hacia abajo totalmente dentro del sujetador de la cuchilla **(Fig. 3)**.

NOTA: *El orificio en la cuchilla no está diseñado para alinearse con el tornillo de cuchilla.*

4. Apriete el tornillo de cuchilla.
5. Pivote el sujetador de la cuchilla hacia abajo para que la punta de la cuchilla se introduzca en la ranura de cuchilla.
6. Apriete el tornillo de retención de la cuchilla **(Fig. 4)**.

Instalación de las Cuchillas - Cuchillo de paspartus modelo 500

1. Soltar el tornillo del cuchillo y quitar lal tapa de la cuchilla.
2. Alinear el agujero en sobre la rosca del tornillo.
3. Fijar la tapa nuevamente mediante el tornillo.

NOTA: *Ajustar la profundidad de la cuchilla para cartón pluma (punta de cuchilla sobresale al maximo), paspartus estándar (posición mediana) y posición seguridad (cuchilla cubierta totalmente por la tapa)* **(Fig. 5)**.

Instalación de la Guía de Paspartús

1. Suelta cada tornillo guía por tres vueltas enteras.
2. Coja la guía paspartús por las dos puntas, poniendo sus pulgares encima de los tornillos de guía y el margen ancho mirando hacia el carril de guía. Suétela de forma equilibrada en los canales.
3. Deslice la guía hasta que esté completamente introducida en el canal. Apriete los tornillos **(Fig. 6)**.

Fig. 2

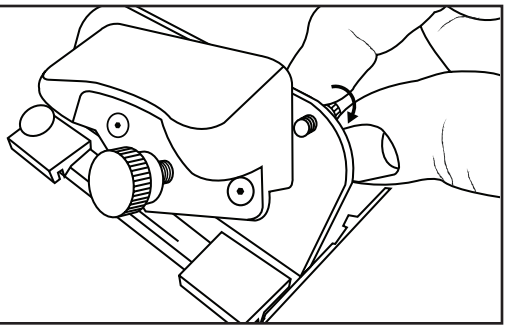


Fig. 3

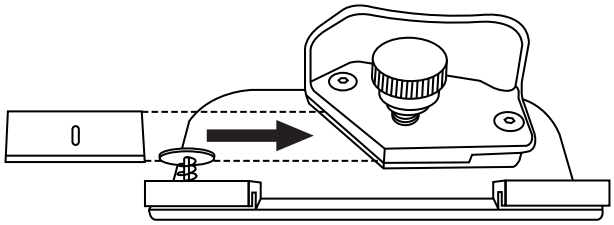


Fig. 4

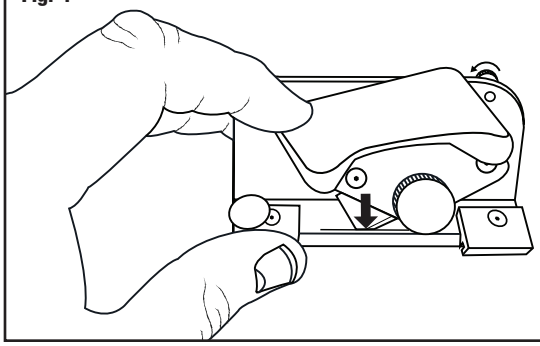


Fig. 5

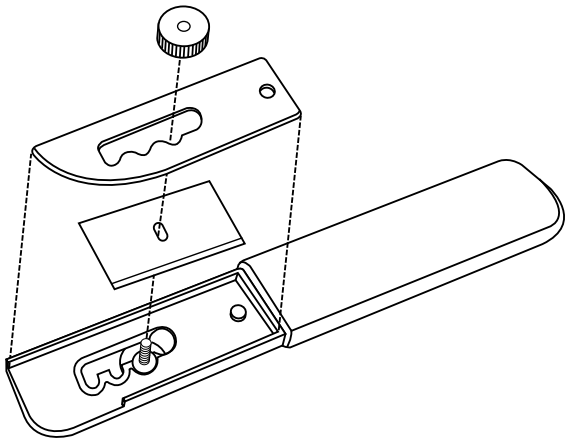
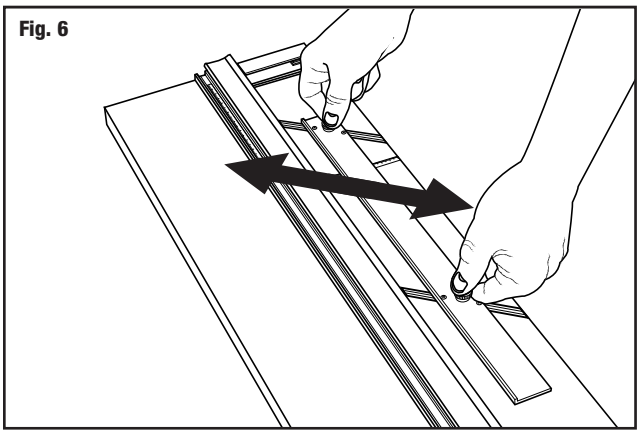


Fig. 6

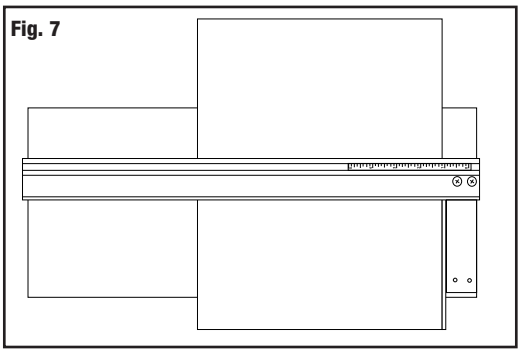


4.

Cortar el Paspartús a la Medida Exterior Deseada

1. Retire la guía de paspartús y el cartón trasero del equipo.
2. Fije el stop de la barra de medir en la medida deseada **(Fig. 7)**.
3. Ponga el cartón con la cara de color hacia abajo debajo el carril de guía y deslícelo firmemente contra el stop.
4. Ponga la cuchilla del cortador recto en el grosor deseado.
5. Cuelgue el cortador recto en el carril de guía y deslícelo más allá de final de la cartulina que va a cortar. Coja el mango como se enseña en la imagen, pivótelo hacia abajo y tira el cabezal hacia sí. Durante el movimiento, mantenga presión constante sobre el cabezal de corte y el carril de guía **(Fig. 8)**.

Fig. 7



Corte de Una Apertura Biselada, Sin Stop de Carril de Guía, de Línea a Línea

EJEMPLO: Cortar un paspartús con un borde de 5 cm.

1. Remueve los stops del área de cortar o quítelos del carril de guía.
2. Ajuste la guía de paspartús a la anchura deseada del borde. Por ejemplo para un marco de 5 cm alinear la parte frontal de la guía de paspartús en la marca de 5 cm y apriete las botones negros **(Fig 9)**.
3. Asegúrese que el cartón trasero está en su lugar antes de hacer el corte biselado. Es importante usar un cartón trasero. La ranura de corte recto debajo del carril guía es para cortes rectos solamente.
4. Con la cara de color hacia abajo ponga el cartón debajo del carril de guía y contra la guía de paspartús **(Fig 10)**.
5. Utilizando un lápiz, trace una línea a lo largo del carril de guía por toda la hoja de cartulina. Gire la hoja por un cuarto y repita esto para los tres lados restantes **(Fig 11)**.
6. Enganche el cortador de bisel 702-1 sobre el carril de guía, encajando las guías de nylon negros sobre el borde levantado del carril.
7. Coloque el cortador de modo que la línea media de start y stop se alinee con la línea

Fig. 8

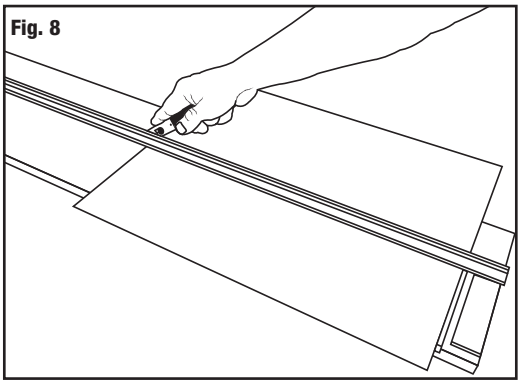


Fig. 9

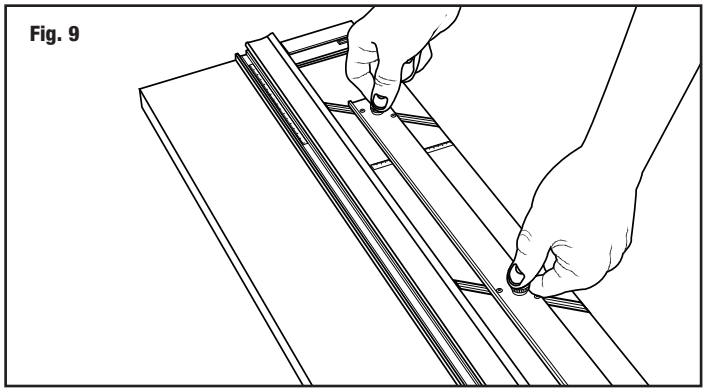


Fig. 10

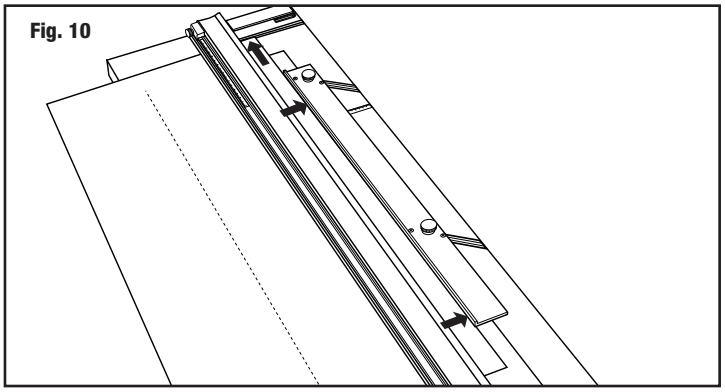


Fig. 11

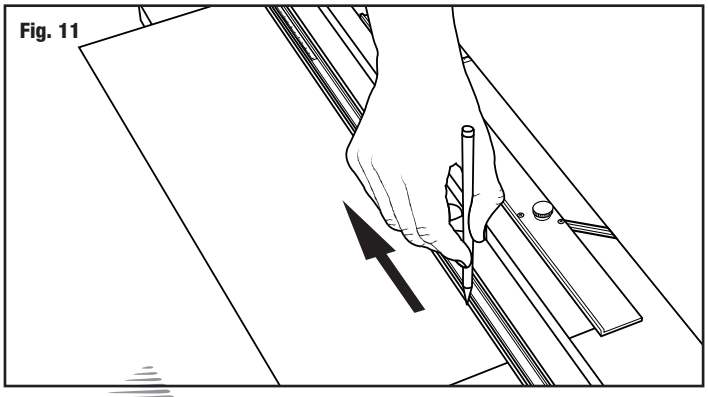
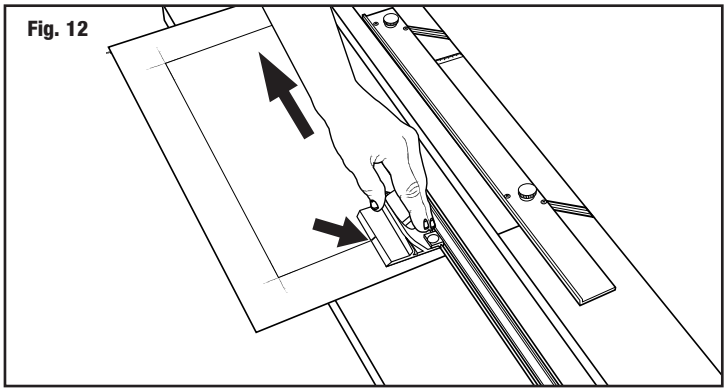


Fig. 12



marcada más cercana posible a la parte alta de la máquina **(Fig 12)**.

8. Con la mano izquierda empuje la chincheta de fijación y pivote el sujetador de la cuchilla firmemente hacia abajo en el cartón **(Fig. 13)**.

NOTA: *A la hora de cortar es esencial presionar el sujetador de la cuchilla hacia debajo de forma estable.*

9. Suelte la chincheta de fijación y tire el cortador hacia sí. Pare de cortar cuando la línea media de start y stop esté alineada en la línea a lápiz inferior **(Fig. 14)**.
10. Gire el sujetador de la cuchilla hacia arriba para ponerlo en su posición neutral. Gire el paspartús por una cuarta vuelta a la derecha y haga lo mismo para los tres lados restantes.

Corte de Una Abertura Biselada con un Stop de Carril de Guía (Más Popular)

EJEMPLO: Corte de un paspartús con un borde de 5 cm.

1. Ajuste la guía de paspartús a la anchura deseada. Por ejemplo, para un margen de 5 cm ponga la parte frontal de la guía de paspartús en la posición 5 cm y apriete los botones negros **(Fig. 9)**.
2. Instale el stop de carril inferior en el carril y fíjelo en 5 cm.
3. Ponga la cartulina con la cara de color hacia abajo encima del cartón trasero y baje el carril de guía **(Fig. 10)**.
4. Con un lápiz trace una línea a lo largo del carril de guía en toda la cartulina **(Fig. 11)**. Gire la cartulina por una cuarta vuelta hacia la derecha antes de empezar a cortar.
5. Enganche el cortador de bisel 702-1 sobre el carril de guía, encajando las guías de nylonnegros sobre el borde levantado del carril.
6. Coloque el cortador de modo que la línea media de start y stop se alinee con la línea marcada máscercana posible a la parte alta de la máquina **(Fig 12)**.
7. Con la mano izquierda empuje la chincheta de fijación y pivote el sujetador de la cuchilla firmemente hacia abajo en el cartón **(Fig. 13)**.

NOTA: *A la hora de cortar es esencial presionar el sujetador de la cuchilla hacia debajo de forma estable.*

8. . Suelte la chincheta de fijación y tire el cortador hacia sí. Pare el corte cuando el cortador hace contacto leve con el stop de producción **(Fig. 15)**.
9. Gire el sujetador de la cuchilla hacia arriba para ponerlo en su posición neutral. Gire el paspartús por una cuarta vuelta a la derecha y haga lo mismo para los tres lados restantes.

Ajustes

Ajuste de la profundidad de la cuchilla

- *Incrementar la profundidad para incrementar los sobrecortes, reducir para reducir los sobrecortes.*

1. Sostenga el ortador de bisel 702-1 al revés en su mano con la cuchilla activada en la posición del corte.
2. Con una regla al mismo ángulo que la cuchilla, mida por cuanto la sobresale de la ranura. Para los paspartús de grosor estándar (4 capas) solamente se deben de ver 3mm de cuchilla **(Fig. 16**).
3. Gire el tornillo de cuchilla en el sentido del reloj para reducer y contrareloj para incrementar la profundidad de la cuchilla.

NOTA: *Siempre ajuste la profundidad de tal forma que el cartón trasero solo se raje levemente a la hora de cortar.*

Fig. 13

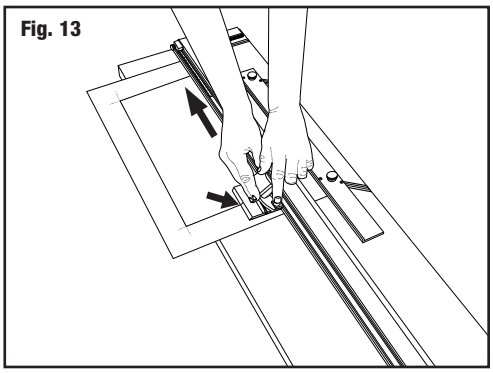


Fig. 14

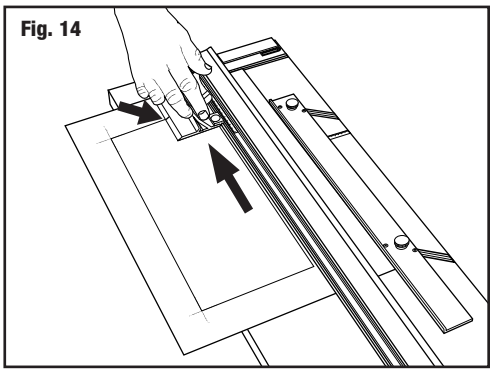


Fig. 15

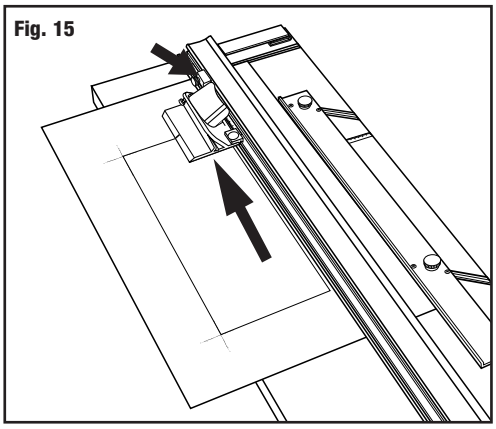
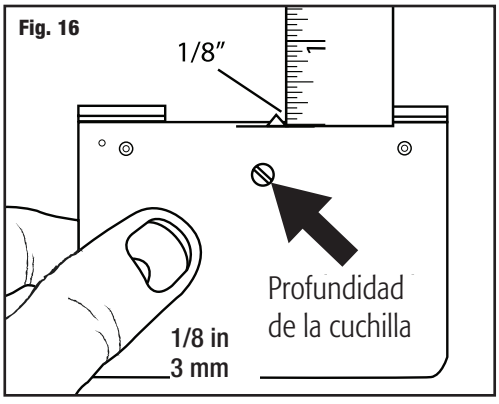


Fig. 16



PRECAUCIÓN!
LAS CUCHILLAS ESTÁN MUY AFILADAS.

Paralelizar el carril de guía nuevamente

1. Quitar la guía de paspartús **(Fig. 17)**
2. Poner un cartón trasero (cara blanca hacia arriba). Levantar el carril de guía.
3. Soltar los tornillos no. 1 y 2 dándoles una vuelta completa. Soltar el tornillo no. 3 por media vuelta solamente. El carril de guía tiene que quedarse móvil pero no totalmente suelto. **(Fig. 18)**
4. Posicionar una escuadra de carpintero contra la barra de escuadra y debajo del carril de guía **(Fig. 19)**.
5. Mantener la escuadra de carpintero firmemente contra la barra de escuadra. **(Fig. 20)**
6. Reajustar el carril de guía perfectamente paralelo a la escuadra de carpintero.
7. Levantar el carril de guía y apretar los tornillos.
8. Bajar el carril de guía y asegurarse que esté paralelo.
9. Poner la guía de paspartús en su sitio y re-paralelizarla.

Reponer en Paralelo la Guía de Paspartús

Herramientas necesarias: destornillador phillips, regla

Para reponer en paralelo la guía de paspartús, primero determine que ya no esté paralela haciendo una prueba de paralelismo.

Prueba de paralelismo:

1. Fije la guía de paspartús en la marca de 5 cm en la escala **(Fig 21)**.
2. Coloque una pieza de desecho de paspartús debajo del carril de guía y contra la guía de paspartús en el extremo lejano de la máquina.
3. Utilizando un lápiz, marque una línea a lo largo del paspartús.
4. Deslice el paspartús al otro extremo del carril de guía.
5. Marque otra línea a través de la paspartús.
6. La pieza de paspartús debe mostrar ahora una sola línea a través de ella. Si las dos líneas dibujadas no se alinean la una con la otra, la guía de paspartús necesita ser repuesta en paralelo.

Para reponer en paralelo:

1. Suelte la guía de paspartús.
2. Utilice un destornillador de punta Phillips para aflojar una vuelta los cuatro tornillos en cualquiera de los dos lados de las botones negros.

Fig. 21

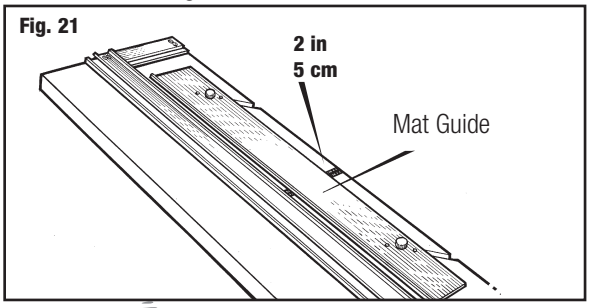


Fig. 17

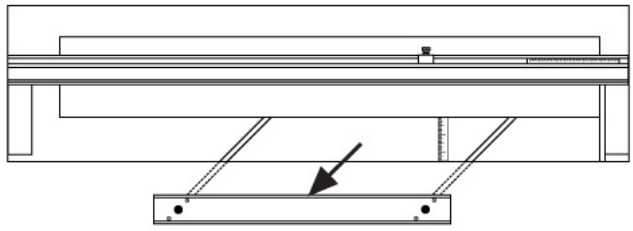


Fig. 18

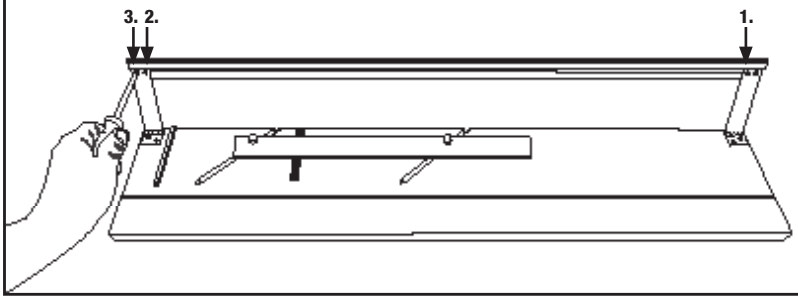


Fig. 19

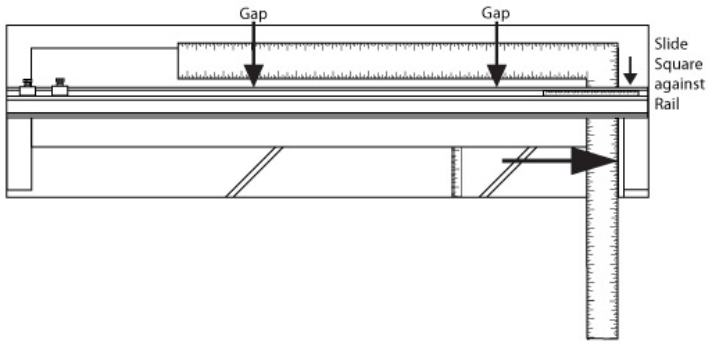
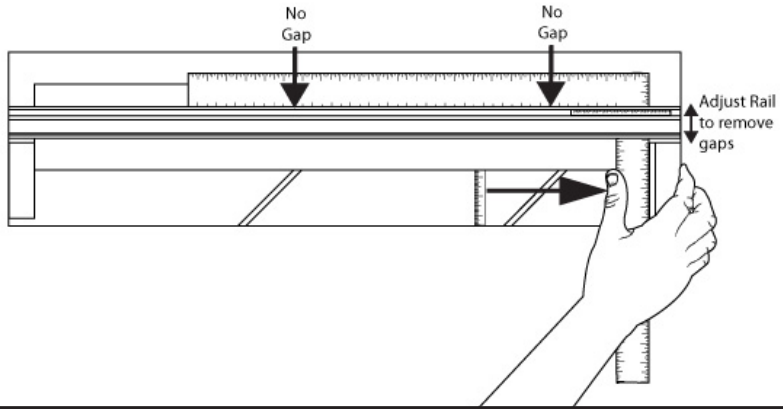


Fig. 20



3. Coloque una regla o borde recto entre la guía de paspartús y el carril de guía **(Fig 22)**.
4. Deslice la guía de paspartús contra el borde recto y el carril de guía. Asegúrese que la guía de paspartús y el carril de guía estén en contacto sólido ambos lados del borde recto.
5. Vuelva a apretar las botones negros primero.
6. Vuelva a apretar los cuatro tornillos. Haga otra prueba paralela para asegurarse de que la guía de paspartús está paralela ahora.

Instalación de la guía de paspartús

En el caso de que las cuñas de la guía de paspartús se soltaran, reinstálelas de tal forma que el ángulo de la cuña esté alinado correctamente **(Fig. 23)**.

Fig. 22

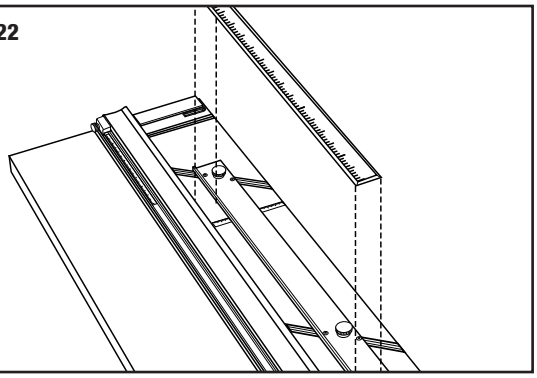
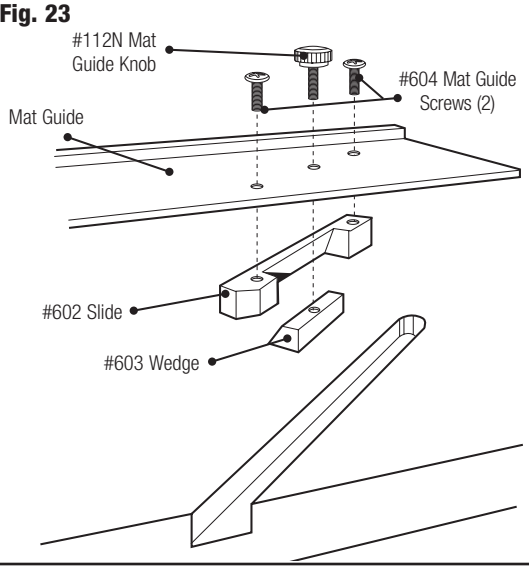


Fig. 23



Solución de Problemas

Problema	Solución
Ganchos o Curvas	• Use cuchillas auténticas de Logan solamente. • Profundidad de la cuchilla graduada muy hondo. • La cuchilla está embotada. • La cuchilla se está atracando en un corte anterior de la Hoja de Respaldo. • Se está aplicando presión desigual al Cabezal de Corte durante el corte.
Sobrecorte en el Corte de Arriba	Profundidad de la cuchilla graduada muy hondo
Sobrecorte en el Corte de Abajo	• Si es demasiado pequeño - alinee un indicador de inicio y de parada levemente debajo de la línea del lápiz y corte. • Si es demasiado grande - alinee un indicador de inicio y de parada levemente por encima de la línea del lápiz y corte.
Bordes del paspartús no salen iguales	Guía de la Lámina Perimétrica no paralela
Corte Desigual del Bisel	• Corte sin una Hoja de Respaldo. • La Hoja de Respaldo está desgastada. • No está cambiando la cuchilla suficiente a menudo.
No Está Cortando A Través	• La Máquina no está en una superficie a nivel. • No está utilizando una Hoja de Respaldo por lo menos con la lámina perimétrica que usted está cortando. • Hoja de Respaldo no es tan ancho como el Carril Guía. • Profundidad de la cuchilla graduada no muy profundo.

Garantía

Logan Graphic Products, Inc. ("Logan") garantiza que el modelo 401-1 ARTIST CLASSIC está libre de defectos en las piezas y la fabricación durante un período de dos años a partir de la fecha de compra original. Logan garantiza que reparará o reemplazará, a su exclusivo criterio, toda pieza de repuesto necesaria que se considere defectuosa. En caso de que se deba devolver el producto a Logan para su reparación o para recibir piezas de repuesto, Logan debe emitir una autorización por escrito para cualquier devolución. El comprador deberá hacerse cargo de los costos de devolución del producto a Logan, incluidos los seguros. Logan no será responsable por ningún daño o pérdida, incidental o resultante, directo o indirecto, que surgiera del uso de este producto. Esta garantía se extiende solo al comprador original y no puede cederse ni transferirse. Esta garantía reemplaza todas las demás garantías, expresas o implícitas. Tenga presente que cualquier producto Logan que compre como "nuevo" a un vendedor no autorizado, como un sitio de subastas en línea u otro similar, quizá carezca de garantía.

Logan Graphic Products, Inc.
1100 Brown Street Wauconda, IL 60084
1-800-331-6232 1-847-526-5515

Recomendaciones

Para que no se doble la table de fondo – siempre guarde el equipo de forma horizontal.

Para limpiar el carril de guía solamente utilice disolventes que evaporan, como líquido de mechero o alcohol. No engrase el carril ya que los lubricantes ablandecen las guías de plástico del cabezal de corte los cuales se pueden quedar pegadas en la guía de corte.

Para cortar márgenes de menos de 20 mm, marque la ventana en la cara trasera del cartón y no utilice la guía de paspartús.

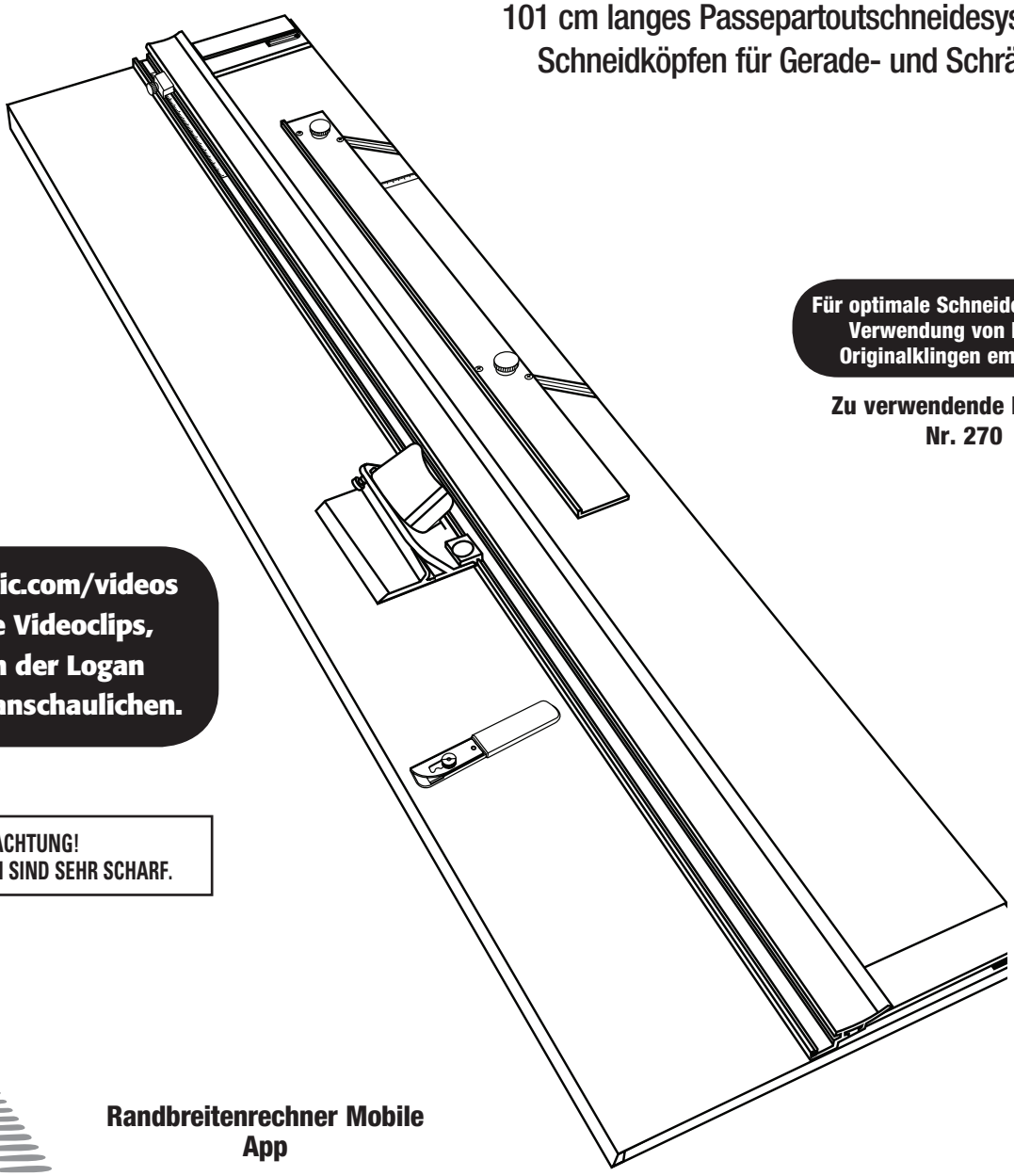
Durabilidad de la cuchilla. Para los mejores resultados, utilice solamente cuchillas originales de Logan. La durabilidad de las cuchillas varía mucho dependiendo del tamaño de la ventana y la calidad del cartón. Es recomendable utilizar una cuchilla nueva, siempre que se empieza un nuevo proyecto.

LOGAN® GRAPHIC PRODUCTS, INC.
Tools for Art - Tools for Life

PASSEPARTOUTSCHNEIDESYSTEM ARTIST CLASSIC

BEDIENUNGSANLEITUNG

101 cm langes Passepartoutschneidesystem mit Schneidköpfen für Gerade- und Schrägschnitt



Für optimale Schneidergebnisse Verwendung von Logan-Originalklingen empfohlen

Zu verwendende Klingen: Nr. 270

Unter LoganGraphic.com/videos finden Sie einige Videoclips, die die Funktion der Logan Schneidgeräte veranschaulichen.

ACHTUNG!
DIE KLINGEN SIND SEHR SCHARF.

LOGAN®
GRAPHIC PRODUCTS, INC.
Tools for Art - Tools for Life

LoganGraphic.com

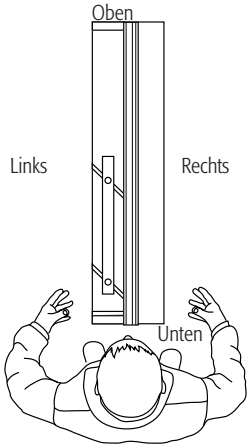
Randbreitenrechner Mobile App

Purchase Date _____

ID Number (on bottom of board) _____

Date (on bottom of board) _____

Abb. 1

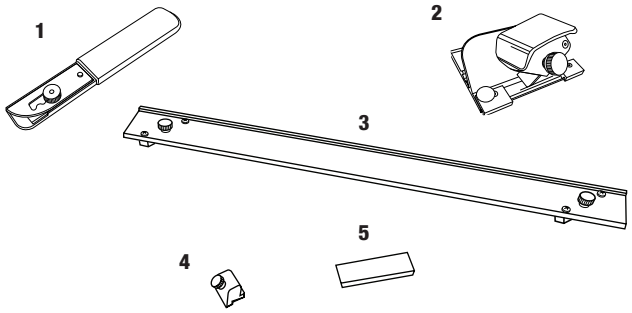


Ausrichtung

Die folgende Anleitung bezieht sich auf rechts&links sowie oben&unten wie in der Abbildung gezeigt **(Abb. 1)**.

Verpackungsinhalt:

1. Geradeschneider
2. Schrägschneider
3. Passepartoutführung
4. Führungsschienenstopp
5. Klingenpack



WIR GRATULIEREN IHNEN ZUM KAUF IHRES LOGAN-SCHNEIDERS ARTIST CLASSIC. DIESER GUT DURCHDACHTE SCHNEIDER KOMBINIERT DIE BESTEN DETAILS DER LOGAN-PASSEPARTOUTSCHNEIDER IN EINEM.

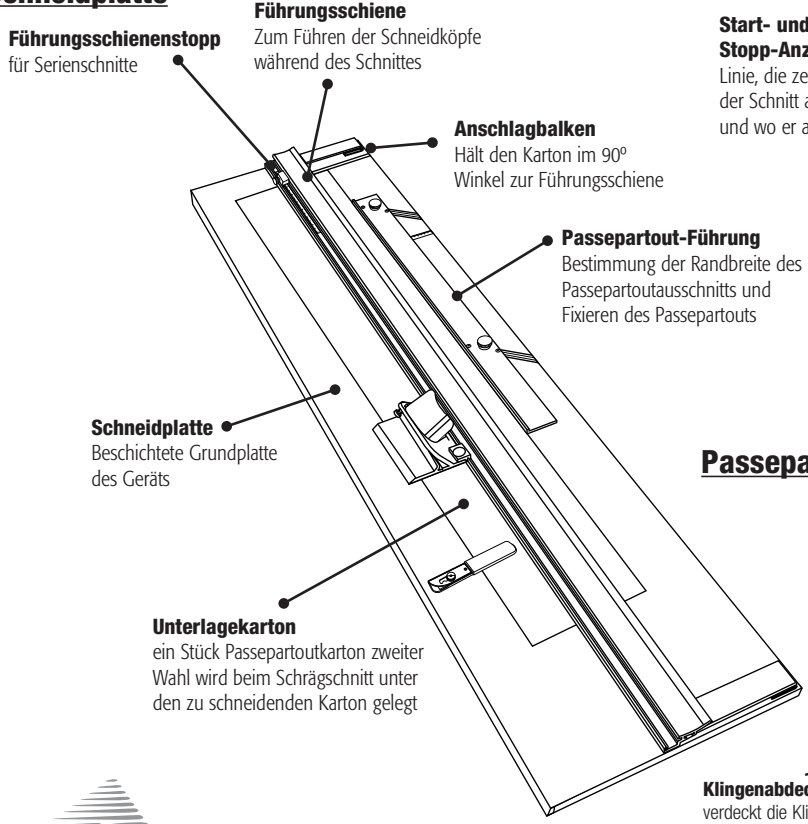
Eigenschaften wie der robuste Schrägschneider zum Ziehen mit Anti-Wegrutschnadel, der Geradeschneider, Stopp, der Anschlagbalken, die parallele Passepartoutführung. Diese Bedienungsanleitung soll Ihnen den Umgang mit dem Werkzeug erleichtern. Bitte lesen Sie sich vor dem Schneiden die Bedienungsanleitung gründlich durch. Sie werden feststellen, dass diese Zeit gut investiert ist und es Ihnen so möglich wird, hochqualitative Passepartouts im Handumdrehen zuzuschneiden.

PRODUKTBESCHREIBUNG

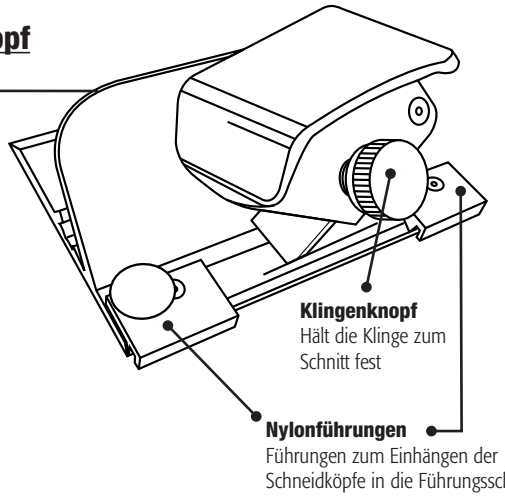
401-1 Artist Classic - 101 cm lange beschichtete Schneidplatte mit Passepartoutführung in ALuminiumkanälen, zwei Produktionsstopps, Messbalkenstopp, 20 cm langer Anschlagbalken, Gerade- und Schrägschneider, Unterlagekarton, Schraubendreher, und ein 5er Pack Logan Klingen Nr. 270

GERÄTEILE:

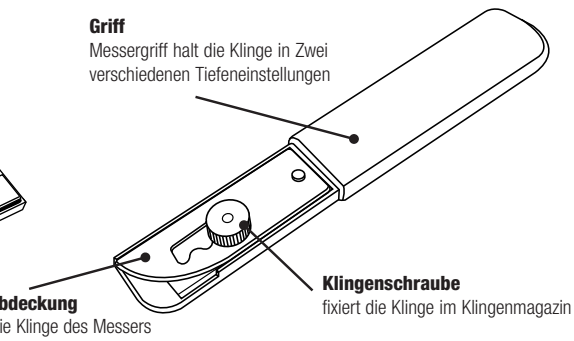
Schneidplatte


Führungsschienenstopp
für Serienschnitte
Führungsschiene
Zum Führen der Schneidköpfe während des Schnittes
Anschlagbalken
Hält den Karton im 90º Winkel zur Führungsschiene
Passepartout-Führung
Bestimmung der Randbreite des Passepartoutausschnitts und Fixieren des Passepartouts
Schneidplatte
Beschichtete Grundplatte des Geräts
Unterlagekarton
ein Stück Passepartoutkarton zweiter Wahl wird beim Schrägschnitt unter den zu schneidenden Karton gelegt

Schrägschnitt-Schneidkopf


Start- und Stopp-Anzeige
Linie, die zeigt, wo der Schnitt anfängt und wo er aufhört
Klingenknopf
Hält die Klinge zum Schnitt fest
Nylonführungen
Führungen zum Einhängen der Schneidköpfe in die Führungsschiene

Passepartoutmesser



Einlegen der Klinge - Modell Nr. 702-1 Geradeschneider

1. Lösen Sie die Klingen-Feststellschraube genug, dass das Klingenmagazin nach oben gedreht werden kann **(Abb. 2)**. Lösen Sie nun die Klingenschraube.
2. Nehmen Sie eine Klinge aus dem 5er Pack.

HINWEIS: *Die Klingen werden in eingefettetem Zustand geliefert und können daher leicht zusammenkleben. Achten Sie darauf, dass Sie nur eine einzige Klinge herausnehmen und in den Schlitz einstecken.*

3. Legen Sie die Klinge mit der scharfen Seite nach vollständig in den Klingenhalter **(Abb. 3)**.

HINWEIS: *Das Loch in der Klinge muss nicht an der Klingenschraube ausgerich- tet werden.*

4. Ziehen Sie die Klingenschraube fest.
5. Drehen Sie nun den Klingenhalter wieder nach unten, so dass die Spitze der Klinge in den Klingenschlitz eingeführt wird.
6. Ziehen Sie die Klingen-Feststellschraube wieder fest **(Abb. 4)**.

Einlegen der Klinge–Geradeschnitt-Schneidkopf Modell Nr. 500

1. Klingenschraube lösen und Klingenabdeckung entfemen.
2. Loch in der Klinge über Schraubengewinde ausrichten.
3. Klingenabdeckung mit Schraub weider festschrauben.

ANMERKUNG: *Klingentiefe eistellen für Leichtschaumplatten (maximales Herausstehen der Klingenspitze), Standard Passepartout (mittlere Position) und Sicherheitsposition (Klinge vollständig von Abdeckung verdeckt).* **(Abb. 5)**.

Installation der Passepartoutführung

1. Lösen Sie die Passepartoutführungsknöpfe um drei volle Drehungen.
2. Fassen Sie die Passepartoutführung an beiden Enden, legen Sie dabei Ihre Daumen auf die Knöpfe und richten Sie die Führung mit dem dickeren Rand in Richtung Führungsschiene auf dem Kanälen aus. Legen Sie sie gleichmäßig in den Kanälen ab.
3. Verschieben Sie die Führungsschiene so, daß sie komplett in den Kanälen liegt und ziehen Sie die Knöpfe wieder fest **(Abb. 6)**.

ACHTUNG!
DIE KLINGEN SIND SEHR SCHARF.

Abb. 2

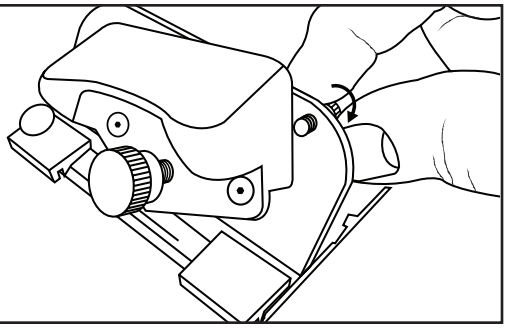


Abb. 3

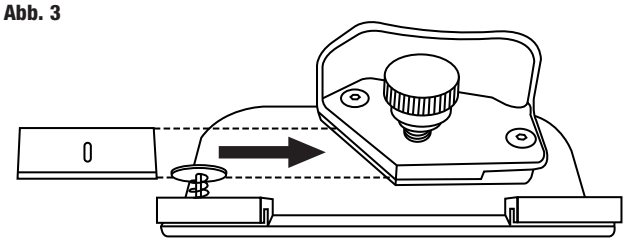


Abb. 4

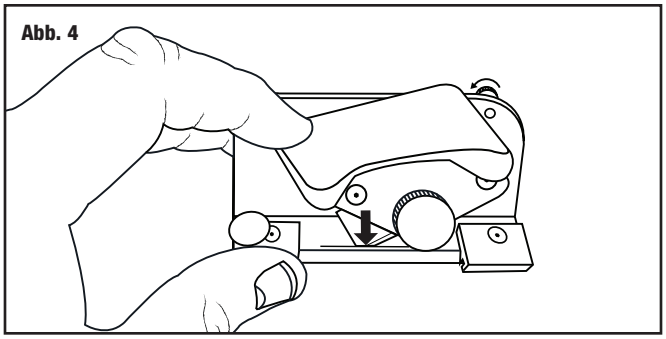


Abb. 5

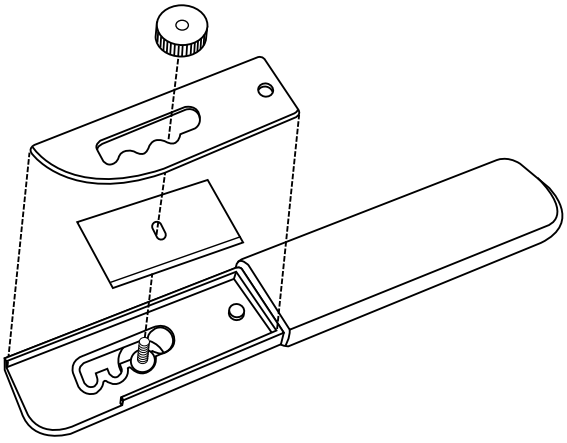
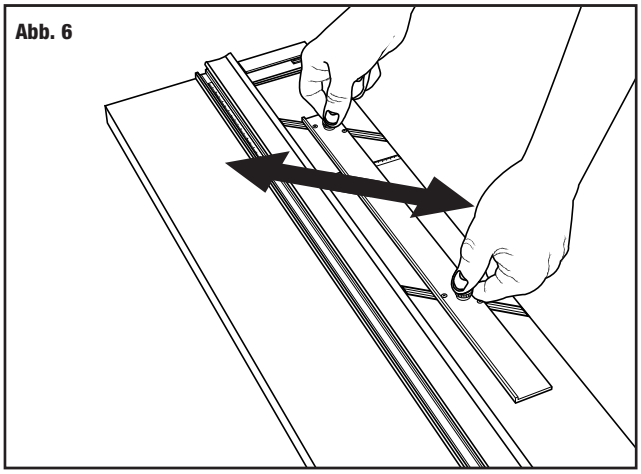


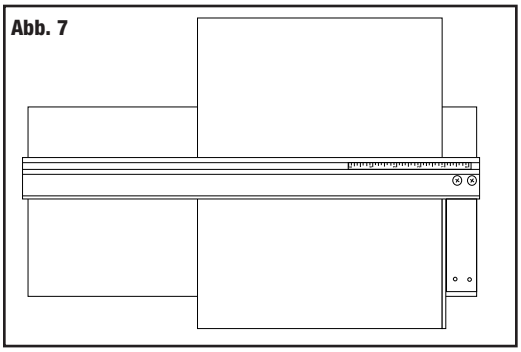
Abb. 6



Zuschneiden eines Kartons auf ein Außenmaß

1. Entfernen Sie die Führungsschiene und den Unterlagekarton.
2. Stellen Sie den Messbalken-Stopp auf das gewünschte Maß ein **(Abb. 7)**.
3. Legen Sie den Karton mit der farbigen Seite nach unten unter die Führungsschiene und schieben Sie ihn fest gegen den Stopp.
4. Achten Sie auf die korrekte Tiefeneinstellung des Geradeschneiders.
5. Hängen Sie den Geradeschneider in die Führungsschiene und schieben sie ihn über das Ende des Kartons hinaus. Fassen Sie den Griff des Schneiders wie in der Abbildung gezeigt, schwenken Sie ihn herunter und ziehen Sie den Schneider auf sich zu. Üben Sie beim Schneiden konstanten Druck auf den Schneider und die Führungsschiene aus **(Abb. 8)**.

Abb. 7



Schneiden eines Fensterausschnitts mit Schrägschnitt, von Linie zu Linie

BEISPIEL: Schneiden eines Passepartouts mit einem 5 cm breiten Rand.

1. Entfernen Sie die Stopps aus dem Schneidbereich bzw. von der Führungsschiene.
2. Verschieben Sie die Passepartout-Führung nun auf die gewünschte Randbreite. Z. B. für einen 5 cm breiten Rand richten Sie die Vorderseite der Passepartout- Führung auf der 5 cm Markierung aus und ziehen die schwarzen Knöpfe fest **(Abb. 9)**.
3. Vergewissern Sie sich, dass vor dem Schrägschnitt ein Unterlagekarton in das Gerät eingelegt wurde. Es ist sehr wichtig, dass Sie einen solchen verwenden. Der gerade Schneidschlitz neben der Führungsschiene existiert nur für gerade Schnitte.
4. Legen Sie das Passepartout mit der farbigen Seite nach unten unter die Führungsschiene und fest an die Passepartout-Führung **(Abb. 10)**.
5. Ziehen Sie mit einem Bleistift eine Linie entlang der Passepartoutführung über die gesamte Länge der Rückseite des Kartons. Drehen Sie diesen und wiederholen Sie diesen Schritt für die anderen drei Seiten **(Abb. 11)**.
6. Haken Sie den 702-1 Schrägschneider in die Führungsschiene ein, indem Sie die schwarzen Führungsfüßchen einhängen.
7. Positionieren Sie den Schneider so, dass die mittlere Start- und Stopp-Anzeigelinien auf der oberen Bleistiftlinie auf dem Karton ausgerichtet ist **(Abb. 12)**.

Abb. 8

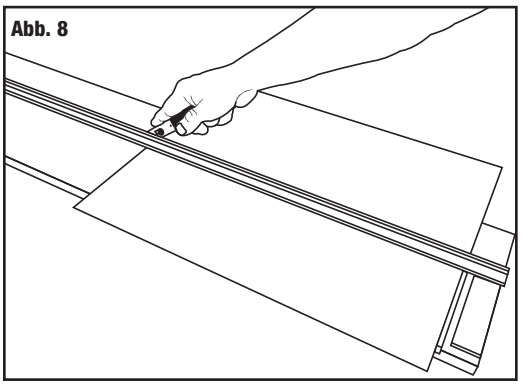


Abb. 9

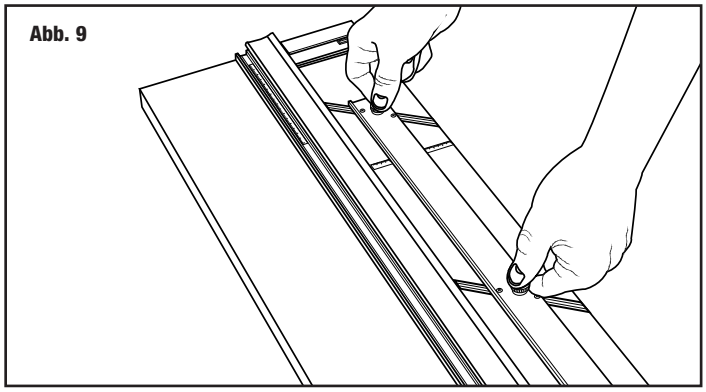


Abb. 10

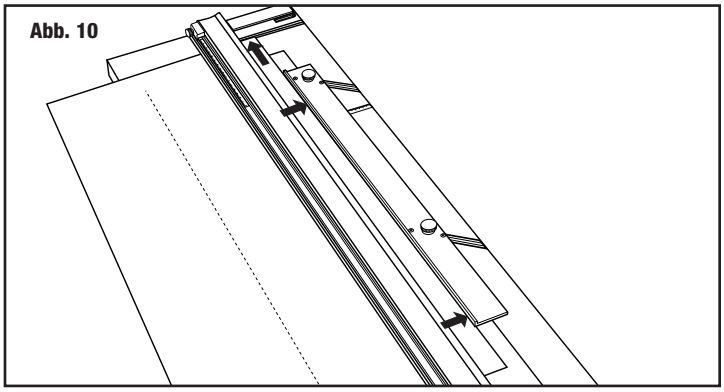


Abb. 11

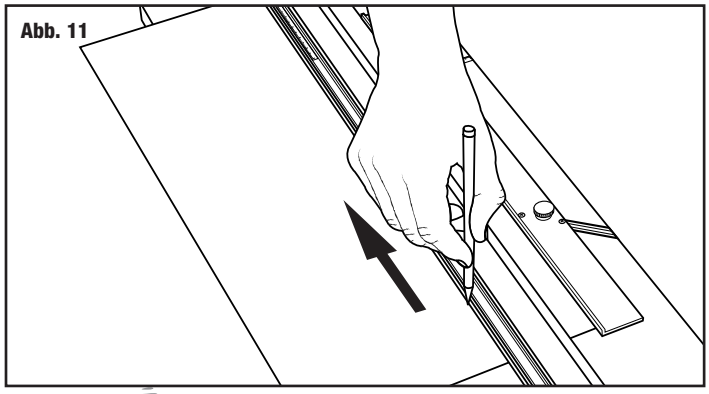
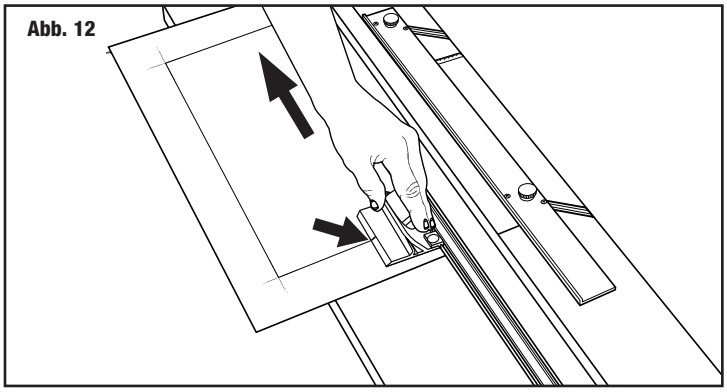


Abb. 12



8. Drücken Sie mit der linken Hand die Anti-Wegrutschnadel fest und drehen Sie die Klinge nach vorn in den Passepartoutkarton **(Abb. 13)**.

HINWEIS: *Es ist wichtig, dass Sie beim Schneiden Druck auf den Klingenhalter ausüben.*

9. Lassen Sie nun die Anti-Wegrutschnadel los und beginnen Sie zu schneiden indem Sie den Schneider auf sich zu ziehen. **(Abb.14)**.
10. Stoppen Sie den Schnitt wenn die mittlere Start- und Stopp-Anzeigelinie auf der unteren Bleistiftlinie auf dem Karton angelangt ist. Drehen Sie den Klingenhalter nach oben in die neutrale Position und drehen Sie das Passepartout um ¼ Drehung nach rechts. Wiederholen Sie dies für die restlichen drei Seiten.

Schneiden Eines Fensterausschnitts mit Schrägschnitt, mit Einem Führungsschienenstopp (am populärsten)

BEISPIEL: Schneiden eines Passepartouts mit einem 5 cm breiten Rand.

1. Stellen Sie die Passepartoutführung auf die gewünschte Breite ein. Für einen 5 cm breiten Rand positionieren Sie z. B. den vorderen Rand der Passepartoutführung and er 5 cm Markierung und ziehen die schwarzen Schrauben fest **(Abb. 9)**.
2. Installieren Sie den unteren Führungsschienenstopp auf der Schiene und stellen Sie ihn auf der Position 5 cm fest siehe 2-8. vorheriger Abschnitt
3. Legen Sie den Passepartoutkarton mit der farbigen Seite nach unten auf den Unterlagekarton und senken Sie die Führungsschiene **(Abb. 10)**.
4. Ziehen Sie eine Bleistiftlinie entlang der Führungsschiene über den gesamten Karton **(Abb. 11)**. Drehen Sie den Karton um eine ¼ Drehung nach rechts bevor Sie mit dem Schneiden anfangen.
5. Haken Sie den 702-1 Schrägschneider in die Führungsschiene ein, indem Sie die schwarzen Führungsfüßchen einhängen.
6. Positionieren Sie den Schneider so, dass die mittlere Start- und Stopp-Anzeigelinien auf der oberen Bleistiftlinie auf dem Karton ausgerichtet ist **(Abb. 12)**.
7. Drücken Sie mit der linken Hand die Anti-Wegrutschnadel fest und drehen Sie die Klinge nach vorn in den Passepartoutkarton **(Abb. 13)**.

HINWEIS: *Es ist wichtig, dass Sie beim Schneiden Druck auf den Klingenhalter ausüben.*

8. Lassen Sie nun die Anti-Wegrutschnadel los und beginnen Sie zu schneiden indem Sie den Schneider auf sich zu ziehen. Stoppen Sie den Schnitt wenn der Schneidkopf leichten Kontakt mit dem Stopp hat **(Abb. 15)**.
9. Drehen Sie den Klingenhalter nach oben in die neutrale Position und drehen Sie das Passepartout um ¼ Drehung nach rechts. Nutzen Sie den Schnitt auf der Rückseite des Kartons als Startlinie für Ihren nächsten Schnitt. Für die restlichen drei Seiten wiederholen.

Einstellungen

Einstellung der Klingentiefe

- *Klingentiefe vergrößern zum Vergrößern der Überschnitte- Klingentiefe verringern zum Verringern der Überschnitte.*

1. Halten Sie den 702 Winkelschneider umgedreht in Ihrer Hand, wobei die Klinge in Schneideposition ist.
2. Messen Sie die hervorstehende Spitze mit einem Lineal im selben Winkel wie die Klinge. Für Passepartouts von Standarddicke (4 Lagen) sollten nur 3 mm der Klinge zu sehen sein **(Abb. 16)**.
3. Drehen Sie die Klingenschraube im Uhrzeigersinn um die Klingentiefe zu reduzieren, oder gegen den Uhrzeigersinn, um die Tiefe zu erhöhen.

ANMERKUNG: *Die Klingentiefe muss immer so eingestellt werden, dass der Unterlagekarton beim Schneiden nur leicht angeritzt wird.*

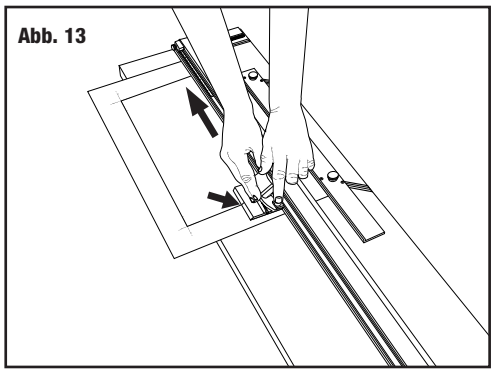


Abb. 13

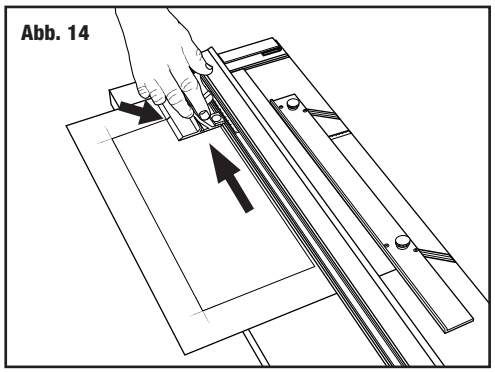


Abb. 14

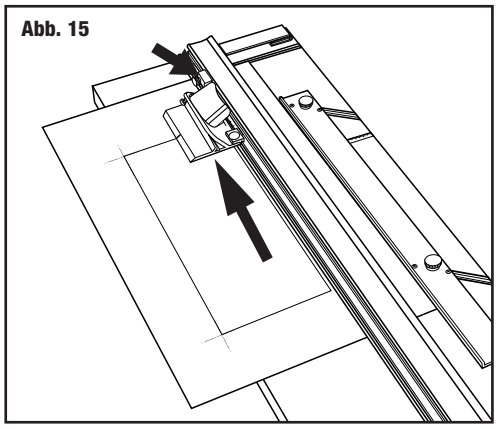


Abb. 15

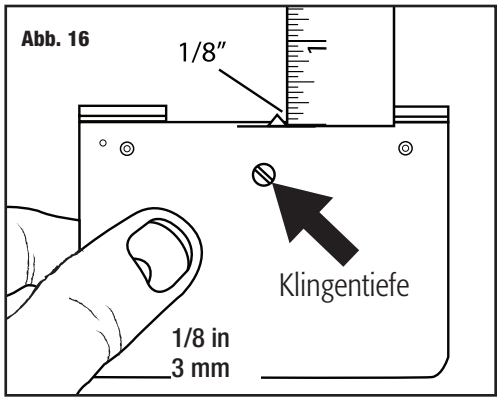


Abb. 16

CAUTION!!
MAT CUTTING BLADES ARE SHARP

Re-Parallelisieren der Führungsschiene

1. Passepartoutführung entfernen **(Abb. 17**).
2. Unterlagekarton einlegen (weiße Seite nach oben). Führungsschiene anheben.
3. Die Schrauben Nr. 1 und 2 durch eine komplette Drehung lösen.Schraube Nr. 3 nur durch eine halbe Drehung lockern, so dass die Führungsschiene sich bewegen lässt, nicht aber völlig lose ist. **(Abb. 18.)**
4. Einen Tischlerwinkel gegen den Anschlagbalken und unter die Führungsschiene schieben. **(Abb. 19)**
5. Den Tischlerwinkel fest gegen den Anschlagbalken halten. **(Abb. 20)**
6. Führungsschiene parallel am Rand des Tischlerwinkels ausrichten.
7. Führungsschiene anheben und Schrauben wieder festziehen.
8. Führungsschiene absenken und prüfen, ob sie parallel ist.
9. Passepartoutführung wieder einsetzen und re-parallelisieren.

Erneutes Parallelisieren der Passepartoutführung

Benötigte Werkzeuge: Kreuzkopfschraubenzieher, Lineal.

Zur erneuten Parallelisierung der Passepartout-Führung müssen Sie zunächst feststellen, dass die Passepartout-Führung nicht mehr parallel ist.

Parallelitätstest:

1. Arretieren sie die Passepartout-Führung an der 5 cm Markierung auf der Skala **(Abb. 21)**.
2. Legen Sie einen Bogen Abfall-Passepartout unter die Führungsschiene an die Passepartout-Führung oben an der Maschine.
3. Ziehen Sie mit einem Bleistift eine Linie über das gesamte Passepartout.
4. Schieben Sie das Passepartout ganz nach unten, wo Sie stehen und lassen Sie das Passepartout an der Passepartout-Führung, aber nicht am Auswinkelarm.
5. Ziehen Sie eine Linie über das gesamte Passepartout.
6. Das Passepartout sollte jetzt nur eine Linie aufweisen. Wenn die beiden

Erneutes Parallelisieren:

1. Lösen Sie die Passepartout-Führung.
2. Lösen Sie mit einem Kreuzkopfschraubenzieher die vier Schrauben an den Seiten der schwarzen Knöpfe um jeweils eine Drehung.

Abb. 21

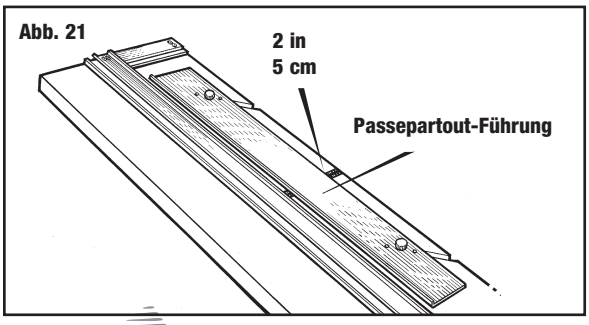


Abb. 17

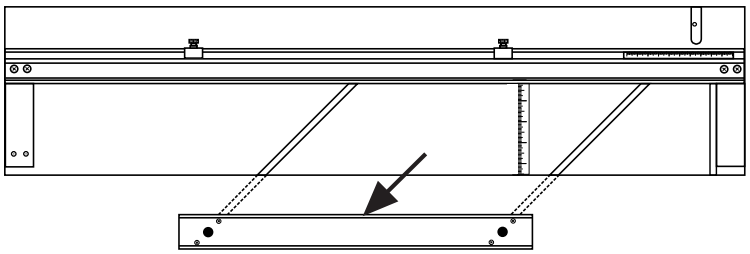


Abb. 18

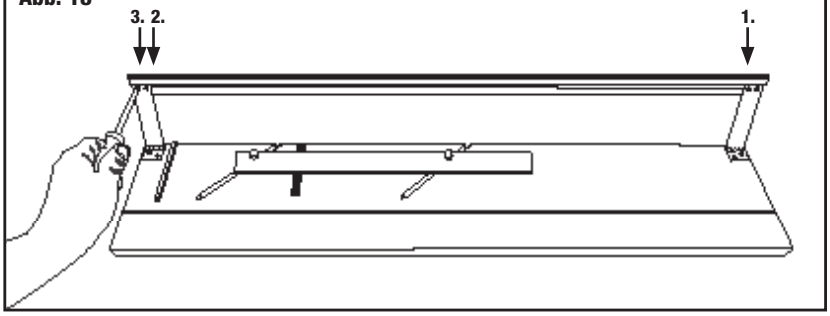


Abb. 19

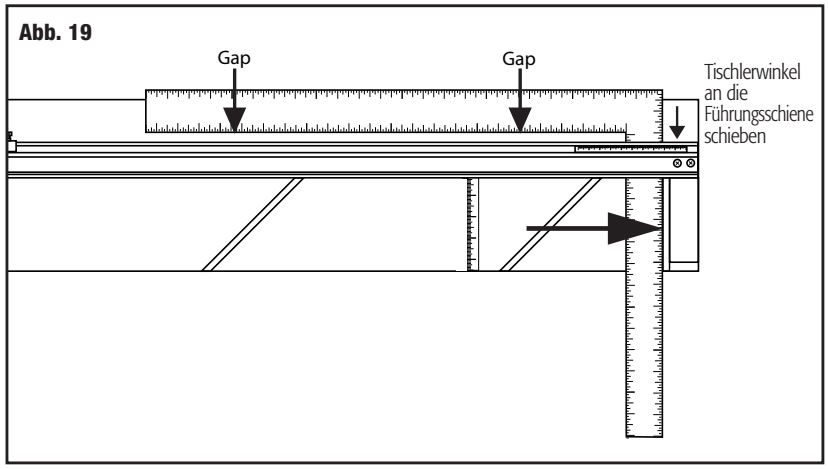
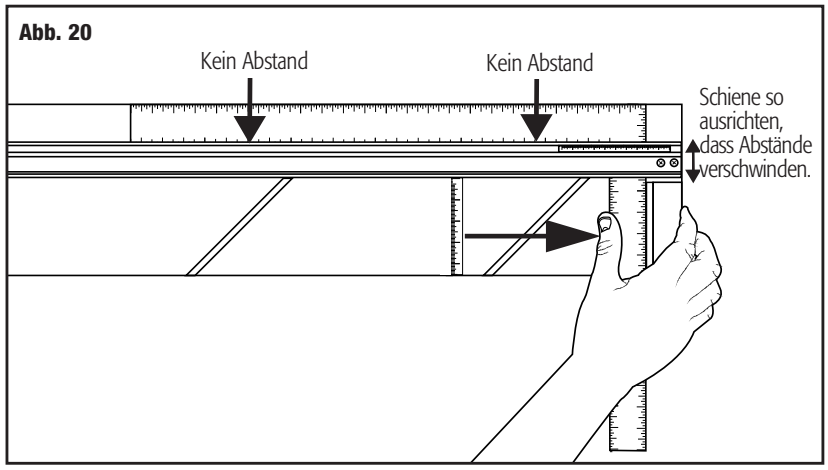
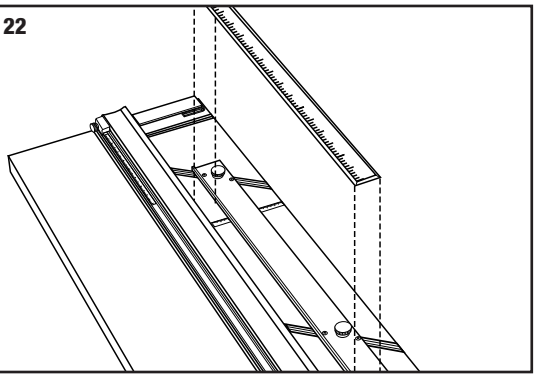


Abb. 20



3. Positionieren Sie ein Metalllineal oder eine gerade Kante zwischen der Passepartout-Führung und die Führungsschiene **(Abb. 22)**.
4. Schieben Sie die Passepartout-Führung an die gerade Kante der Führungsschiene. Vergewissern Sie sich, dass die Passepartout-Führung und die Führungsschiene an beiden Seiten der geraden Kante Kontakt haben.
5. Ziehen Sie die schwarzen Knöpfe zuerst wieder fest.
6. Ziehen Sie dann die vier Schrauben fest. Machen Sie einen weiteren Parallelitätstest um sicherzugehen, dass die Passepartout-Führung jetzt parallel ist.

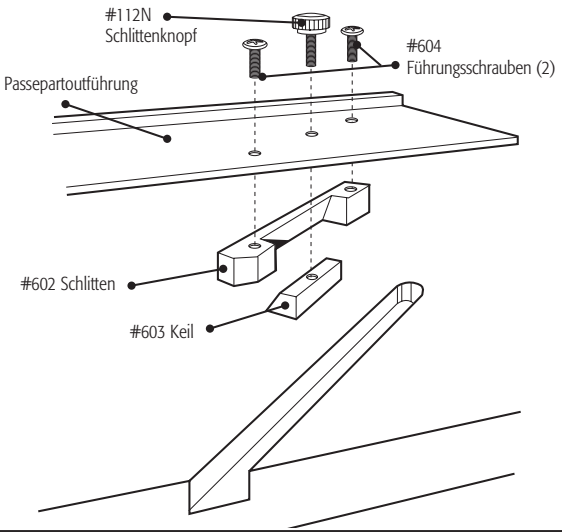
Abb. 22



Installation der Passepartoutführung

Sollten sich die Keile der Passepartoutführung lösen, schrauben Sie diese wieder fest. Stellen Sie dabei sicher, dass sich die Keile im richtigen Winkel befinden **(Abb. 23)**.

Abb. 23



Fehlerbehebung

Problem	Lösung
Haken oder Kurven	• Verwenden Sie nur echte Logan-Klingen. • Klinge ist zu tief eingestellt. • Klinge ist stumpf. • Klinge bleibt an den vorhergehenden Schnittstellen auf dem Unterlagkarton stecken. • Druck wird nicht gleichmäßig auf den Schneidekopf beim Schneiden ausgeübt.
Überschnitt auf dem obersten Schnitt	Klinge ist zu tief eingestellt.
Überschnitt am untersten Schnitt	• Zu klein- Start- und Stopp-Anzeige unter der Bleistiftlinie einstellen und schneiden. • Zu groß - Start- und Stopp-Anzeige über der Bleistiftlinie einstellen und schneiden.
Passepartout-Ränder uneben	Passepartout-Führung nicht parallel.
Ausgefranster Winkelschnitt	• Schnitt ohne Unterlagekarton. • Unterlagekarton zu alt. • Klinge wird nicht häufig genug ausgewechselt.
Schnitt geht nicht durch	• Maschine ist nicht auf einer ebenen Oberfläche. • Unterlagekarton ist nicht mindestens so lang wie das Passepartout. • Unterlagekarton ist nicht so breit wie die Führungsschiene. • Druck wird nicht gleichmäßig auf den Schneidekopf beim Schneiden ausgeübt.

Garantie

Logan Graphic Products, Inc. ("Logan") garantiert die Fehlerfreiheit der Bauteile und der Verarbeitung des Gerätes 401-1 ARTIST CLASSIC für den Zeitraum von zwei Jahren ab originalem Verkaufsdatum. Die Firma Logan garantiert, dass sie das Gerät nach eigenem Ermessen entweder repariert oder austauscht, sollten sich Bauteile als defekt erweisen. Sollte das Produkt zu Logan zurückgeschickt werden müssen, um es zu reparieren oder Bauteile auszutauschen, muss dies von Logan zuvor schriftlich authorisiert werden. Die Kosten für das Zurückschicken des Produkts, inklusive Versicherung, sind vom Käufer desselben zu tragen. Logan haftet nicht für indirekte oder direkte Neben- oder Folgeschäden und Verluste aus der Nutzung dieses Produkts. Diese Garantie erstreckt sich nur auf den originalen Erwerber des Produkts und ist nicht übertragbar. Diese Garantie gilt anstelle aller anderen Garantien, ausdrücklich und implizit. Es wird darauf hingewiesen, dass der Erwerb jedweden Logan Produkts als "Neuware" von einem nicht authorisierten Wiederverkäufer wie beispielsweise einer Online-Auktion oder ähnlichem die Ungültigkeit der Garantie zur Folge haben kann.

Logan Graphic Products, Inc.
1100 Brown Street Wauconda, IL 60084
800/331-6232 or 847/526-5515

Hilfreiche Tipps

1. Um zu vermeiden, dass die Grundplatte sich verzieht, lagern Sie Ihren Passepartoutschneider immer flach.
2. Reinigen Sie die Führungsschiene nur mit verdunstenden Lösungsmitteln wie Feuerzeugflüssigkeit oder Alkohol. Fetten Sie die Schiene nicht ein, da die Schmiermittel die Plastikgleiter des Schneidkopfes weichmachen können, und diese dadurch nicht mehr korrekt gleiten.
3. Wenn Sie einen Rand von weniger al 20 mm schneiden möchten, markieren Sie den Fensterausschnitt auf der Rückseite des Kartons ohne Verwendung der Passepartoutführung.
4. Lebensdauer der Klingen. Für beste Schneidergebnisse empfehlen wir nur den Gebrauch von Logan Originalklingen. Die Lebensdauer der Klingen ist sehr unterschiedlich und abhängig von der Größe des Fensterausschnitts und dem verwendeten Material. Es ist empfehlenswert, immer eine neue Klinge einzulegen, wenn ein neues Projekt begonnen wird.

LOGAN® GRAPHIC PRODUCTS, INC.
Tools for Art - Tools for Life